

Dodatok č. 1

k ZMLUVE O DIELO č. 1100058632/2016/5400/053 zo dňa 17.02.2016 a účinná dňa 20.02.2016 uzavretá podľa ustanovenia § 536 a nasl., § 566 a nasl. a § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“) a § 40 zákona č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „autorský zákon“)
(ďalej len „Dodatok č. 1“)

Zmluvné strany

Objednávateľ:

Sídlo:

Právna forma:

Registrácia:

Štatutárny orgán:

Osoby oprávnené rokovať:

- vo veciach zmluvných:

- vo veciach technických:

IČO:

IČ DPH:

DIČ:

Bankové spojenie:

IBAN:

SWIFT kód:

Objednávateľ je platcom DPH.

(ďalej ako „objednávateľ“)

a

Zhotoviteľ:

Sídlo/Miesto podnikania:

Právna forma:

Registrácia:

Štatutárny orgán:

Osoba oprávnená

na podpis Dodatku č. 1

IČO:

DIČ:

IČ DPH:

Bankové spojenie:

IBAN:

SWIFT kód:

Zhotoviteľ nie je (je) platcom DPH.

(ďalej ako „zhotoviteľ“)

(ďalej ako „zmluvné strany“)

**Železnice Slovenskej republiky, Bratislava
v skratenej forme „ŽSR“**

Klemensova 8, 813 61 Bratislava

Iná právnická osoba

Zapísané v Obchodnom registri Okresného súdu

Bratislava I odd. Po, vl. č. 312/B

Mgr. Martin Erdössy, generálny riaditeľ

Ing. Branislav Vavrinčík, riaditeľ ŽSR – Centrum logistiky
a obstarávania

Ing. Jozef Veselka, riaditeľ Odboru investorského (ďalej len
„GR O220“)

31 364 501

SK 2020480121

2020480121

VÚB, a.s.

SK11 0200 0000 3500 0470 0012

SUBASKBX

REMIING CONSULT a.s.

Trnavská cesta 27, 831 04 Bratislava

Akciová spoločnosť

Zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu

Bratislava I odd. Sa, vl. č. 1532/B

Predstavenstvo

Ing. Slavomír Podmanický

35 729 023

2020250958

SK2020250958

UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia a.s.,
pobočka zahraničnej banky

SK54 1111 0000 0066 1613 1006

UNCRSKBX

Preambula

Zmluvné strany uzavreli dňa 17.2.2016 (účinná dňa 20.2.2016) Zmluvu o dielo č. 1100058632/2016/5400/053 (ďalej len „zmluva“) ako výsledok verejného obstarávania na predmet zákazky s názvom **"KR železničného mosta v km 7,892 trate Bratislava Nové Mesto – Dunajská Streda (Zelený most)"** – projektová dokumentácia ".

Z dôvodu, že počas poskytovaných projektových prác zhotoviteľom vzišla potreba zabezpečiť proces EIA v zmysle Zákona č. 24/2006 Z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie, ktorý musí predchádzať samotnej inžinierskej činnosti pre zabezpečenie právoplatného územného a stavebného povolenia a vzhľadom na skutočnosť, že realizácia stavby bude financovaná z prostriedkov fondov EÚ, z čoho vyplýva potreba zabezpečiť dokumentáciu pre stavebný zámer vrátane zabezpečenia protokolu o vykonaní štátnej expertízy s vyjadreným súhlasom Ministerstva dopravy a výstavby Slovenskej republiky (ďalej len „MDV SR“), zmluvné strany sa dohodli na uzavretí predmetného Dodatku č. 1.

Časť I. Predmet Dodatku č. 1

V Článku I Predmet zmluvy sa bod 1. dopĺňa o písm. i) a j) nasledovne:

- i) zabezpečenie dokumentácie EIA (Zámer pre posudzovanie vplyvov na ŽP) vrátane príslušnej inžinierskej činnosti a potrebných prieskumov v zmysle zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „EIA“)
- j) vypracovať a dodať dokumentáciu pre stavebný zámer (ďalej len „DSZ“) na základe obstarávateľom odsúhlaseného víťazného variantu zapracovaného v DSPRS vrátane zabezpečenia protokolu o vykonaní štátnej expertízy s vyjadreným súhlasom MDV SR, podľa zákona č. 254/1998 Z. z. o verejných prácach v znení neskorších predpisov a podľa vyhlášky č. 83/2008 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon o verejných prácach.

V Článku II Čas plnenia predmetu zmluvy sa bod 1. mení nasledovne:

1. Zmluvné strany sa dohodli na nasledovných lehotách plnenia predmetu zmluvy:
 - a) Lehota dodania **štúdie**: do 1 mesiaca odo dňa nadobudnutia účinnosti zmluvy.
 - b) Lehota dodania výstupov IG prieskumu, výstupov HG prieskumu, výstupov GP, výstupov ďalších potrebných prieskumov a DSPRS: do 6 mesiacov odo dňa odsúhlasenia variantného riešenia uvedeného v štúdii.
 - c) Lehota na dodanie **výstupov EIA**:
 - i) v prípade, že **proces EIA bude končiť zisťovacím konaním** („malá EIA“) do **6 mesiacov** od účinnosti Dodatku č. 1 k zmluve, resp.
 - ii) v prípade, že **proces EIA bude pokračovať do povinného hodnotenia** („veľká EIA“) do **14 mesiacov** od účinnosti Dodatku č. 1 k zmluve.
 - d) Lehota dodania **DSZ** do 2 mesiacov od účinnosti Dodatku č. 1 k zmluve.
 - e) Lehota pre dodanie **právoplatného územného rozhodnutia** do 6 mesiacov od dodania výstupov EIA.
 - f) Lehota pre dodanie **právoplatného stavebného povolenia** do 6 mesiacov od zabezpečenia právoplatného územného rozhodnutia.

V Článku III Zmluvná cena sa bod 1.a 2. mení nasledovne:

1. Zmluvné strany sa dohodli na cene za predmet zmluvy, ktorá je v závislosti od rozsahu vykonania dokumentácie EIA (podľa potreby), a to:
 - vo výške **150 992,00 EUR bez DPH** (slovom: **jednopäťdesiat tisíc deväťstodeväťdesiatdva eur bez DPH**) **pri potrebe vykonania malej EIA** alebo,

- vo výške **171 992,00 EUR bez DPH** (slovom: jednostosedemdesiatjednatísíc deväťstodevätidesiatdva eur bez DPH) **pri potrebe vykonania veľkej EIA.**

2. Zmluvné strany sa dohodli na celkových cenách jednotlivých častí predmetu zmluvy podľa článku I. bod 1. písm. a) až j), ktoré sú uvedené v Prílohe č. 2 Ocenený zoznam položiek (ďalej len „Príloha č. 2“). Položka č. 9 v Prílohe č. 2 predstavuje alternatívnu položku i) resp. ii).

Tieto ceny sa považujú za ceny pevné, nemenné a platné počas celej doby trvania tejto zmluvy.

V Článku IV Platobné podmienky bod 4. sa mení úvodná veta a bod 4. sa dopĺňa o písm. h) a i) nasledovne:

4. Zmluvné strany sa dohodli, že za časti predmetu zmluvy podľa čl. I. bod 1. písm. a) až j) je oprávnený zhotoviteľ fakturovať 100 % z dohodnutej ceny za príslušnú časť predmetu zmluvy uvedenej v Prílohe č. 2 najskôr **dňom splnenia** príslušnej časti predmetu zmluvy pričom:
 - h) časť predmetu zmluvy podľa čl. I bod 1 písm. i) sa považuje za splnenú dňom dodania Zámeru pre posudzovanie vplyvov na životné prostredie vrátane súvisiacich prieskumov pričom z čiastky na faktúre bude zadržaná čiastka vo výške 20% z dohodnutej ceny v zmysle Prílohy č. 2, ktorú objednávatel' uvoľní po dodaní rozhodnutia k EIA („malá EIA“) resp. dodania právoplatného Záverečného stanoviska príslušného úradu ŽP („veľká EIA“).
 - i) časť predmetu zmluvy podľa čl. I bod 1. písm. j) sa považuje za splnenú dňom dodania dokumentácie pre stavebný zámer (DSZ), ktorému predchádzalo jej prerokovanie a odsúhlasenie objednávatel'om na výrobnej porade pričom z čiastky na faktúre bude zadržaná čiastka vo výške 20% z dohodnutej ceny v zmysle Prílohy č. 2, ktorú objednávatel' uvoľní po zabezpečení protokolu o vykonaní štátnej expertízy s vyjadreným súhlasom MDV SR.

V Článku IV Platobné podmienky sa posledný ods. v bode 8. mení nasledovne:

8. Prílohou faktúry za dodanie plnenia uvedeného v čl. I. bod 1. písm. a) až g), i) a j) je príslušný preberací protokol v zmysle čl. VI. bod 1. Prílohou faktúry za plnenie uvedené v čl. I. bod 1. písm. h) bude písomné potvrdenie o riadnom a včasnom poskytovaní AD podľa čl. V. bod 10.

V Článku VI Dodacie podmienky sa bod 1. mení prvá veta nasledovne:

1. Zmluvné strany sa dohodli, že o dodaní a prevzatí častí predmetu zmluvy podľa článku I. bod 1. písm. a) až g), i) a j) tejto zmluvy spíšu zmluvné strany protokol o odovzdaní a prevzatí, v ktorom objednávatel' písomne potvrdí riadne dodanie príslušnej časti predmetu zmluvy a uskutočnenie všetkých dohodnutých zmluvných prác.

V Článku VI Dodacie podmienky sa bod 2. dopĺňa o písm. h) až i) nasledovne:

- h) v rámci procesu EIA dodať objednávatel'ovi dokumentáciu EIA (Zámer pre posudzovanie vplyvov na ŽP vrátane príslušných prieskumov):
 - 2 x v textovej forme,
 - 1 x v elektronickej, formát výkresov v PDF, dgn/dwg, formát textov doc, formát rozpočtu s výkazom výmer xls - v neuzamknutom tvare
 - 1 x v elektronickej forme, formát PDF v uzamknutom tvare s výkazom výmer v xls v neuzamknutom tvare - CD do súťaže.
- i) 1x rozhodnutie EIA príslušného úradu ŽP v prípade, že **proces EIA bude končiť zisťovacím konaním** v prípade „malej EIA“ resp.,

- ii) 1x rozhodnutie EIA príslušného úradu ŽP a 1x záverečné stanovisko príslušného úradu ŽP v prípade, že **proces EIA bude pokračovať do povinného hodnotenia** v prípade „veľkej EIA“.

- i) DSZ:
- 4x v textovej forme
 - 2x v elektronickej forme

Pôvodná Príloha č. 2 – Ocenený zoznam položiek sa nahrádza novou Prílohou č. 2 k Dodatku č. 1 – Ocenený zoznam položiek.

Časť II. Osobitné, prechodné a záverečné ustanovenia

Tento dodatok č. 1 nadobúda platnosť dňom jeho podpisania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka v platnom znení, dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia.

Dodatok č. 1 vrátane Prílohy č. 1 a 2 tvorí záväznú súčasť zmluvy.

Ostatné ustanovenia zmluvy, neupravené týmto dodatkom č. 1, zostávajú v platnosti nezmenené okrem *Prílohy č. 1 – Špecifikácia predmetu zmluvy a investičné zadanie*, ktorá je zmenená v rozsahu vyplývajúcom z dodatku č. 1.

Tento dodatok č. 1 je vypracovaný v 4 vyhotoveniach, z ktorých tri obdrží objednávatel' a jedno zhotoviteľ.

Zmluvné strany vyhlasujú, že si tento dodatok č.1 pred jeho podpisom prečítali, rozumejú jeho obsahu, že bol uzavretý slobodne, vážne a určite a na znak súhlasu s jeho obsahom ho vlastnoručne podpisujú.

V Bratislave, dňa 11.7.2017

V Bratislave, dňa

V mene objednávateľa:

V mene zhotoviteľa:

Ing. Pavol Bulla v. r.
riaditeľ kancelárie generálneho riaditeľa ŽSR

Ing. Slavomír Podmanický v. r.
predseda predstavenstva

Príloha č. 2 k Dodatku č. 1: Ocenený zoznam položiek

P. č.	Názov KR železničného mosta v km 7,892 trate Bratislava Nové Mesto – Dunajská Streda (Zelený most)“ – projektová dokumentácia	Celková cena bez DPH v EUR	Sadzba DPH v EUR	Výška DPH v EUR	Celková cena vrátane DPH v EUR
1.	štúdia, ktorá bude obsahovať dve variantné riešenia premostenia Malého Dunaja a cestných komunikácií	4 824,00	20 %	964,80	5 788,80
2.	IG prieskum	24 990,00	20 %	4 998,00	29 988,00
3.	Hydrogeologický prieskum	4 410,00	20 %	882,00	5 292,00
4.	Ďalšie potrebné prieskumy určené projektantom v prípade potreby	600,00	20 %	120,00	720,00
5.	Geodetické práce	1 728,00	20 %	345,60	2 073,60
6.	Projektová dokumentácia KR železničného mosta v km 7,892 trate Bratislava Nové Mesto - Dunajská Streda (Zelený most) v rozsahu DSPRS	78 480,00	20 %	15 696,00	94 176,00
7.	Inžinierska činnosť	5 400,00	20 %	1 080,00	6 480,00
8.	Autorský dohľad	7 560,00	20 %	1 512,00	9 072,00
9.	Dokumentácia EIA vrátane IČ v rozsahu:				
i)	„malá EIA“	14 000,00	20%	2 800,00	16 800,00
ii)	„veľká EIA“	35 000,00	20%	7 000,00	42 000,00
10.	Dokumentácia pre stavebný zámer (DSZ) v rozsahu vybraného variantu v DSPRS	9 000,00	20%	1 800,00	10 800,00
Cena celkom (v závislosti od bodu 9. i) a 9. ii)):		150 992,00 alebo 171 992,00	x	30 198,40 alebo 34 398,40	181 190,40 alebo 206 390,40

Pozn.:

V prípade potreby zabezpečenia „malej EIA“ bude fakturovaná iba položka č. 9 i) a v prípade potreby zabezpečenia „veľkej EIA“ bude fakturovaná iba položka č. 9 ii).